

Ukazuje się od 1991 roku

Echo CZELADZI

maj 2009 nr 5/201

miesięcznik samorządowy

bezpłatny

wydawca: Urząd Miasta Czeladź

ISSN 1234 – 4966



Zagłębiowska
Masa Krytyczna
na czeladzkim Rynku

7 czerwca 2009 r.

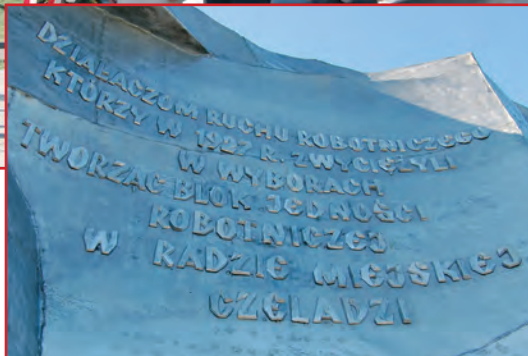
wybieramy posłów
do Parlamentu Europejskiego!

Święto 1 Maja

i nowy napis na pomniku

1 maja, w dniu Święta Pracy, odbyła się zorganizowana przez czeladzki SLD doroczna uroczystość pod pomnikiem przy Urzędzie Miasta. Okolicznościowe przemówienie wygłosił **Zygmunt Machnik**, przewodniczący czeladzkiej lewicy. Odsłonięto również nowy napis na wyremontowanej bryle pomnika – aktu tego dokonali przewodniczący Zygmunt Machnik oraz burmistrz Czeladzi **Marek Mrozowski**. Napis głosi: „Działaczom ruchu robotniczego, którzy 1927 roku zwyciężyli w wyborach tworząc Blok Jedności Robotniczej w Radzie Miejskiej w Czeladzi”. Wśród delegacji, które złożyły wiązanki kwiatów pod pomnikiem była delegacja z miasta Auby z wicemerc **Marie Pascal Salvano** na czele.

Obchody Święta 1 Maja uświetnił krótki koncert Czeladzkiej Górniczej Orkiestry Dętej. (WK)



„Witaj Majowa jutrzeńko...”



Okolicznościowe przemówienie wygłosił Zygmunt Machnik.



Kwiaty w imieniu Miasta Czeladź złożyli burmistrz Marek Mrozowski i zastępca burmistrza Anna Ślagórska.

3 maja w Czeladzi odbyły się uroczystości związane z obchodami Święta Konstytucji Majowej. Rozpoczęła je Msza święta za Ojczyznę w kościele św. Stanisława BM z udziałem władz samorządowych miasta i pocztów sztandarowych, celebrowana przez proboszcza ks. kan. **Jarosława Wolskiego**

i ks. **Ryszarda Gęgotka**.

Następnie pochód z kościoła przeszedł na plac Konstytucji 3 Maja, gdzie burmistrz **Marek Mrozowski** przywitał wszystkich zebranych, poczty sztandarowe i liczne delegacje. Głos zabrał **Zygmunt Machnik**, który w okolicznościowym przemówieniu wspomi-

nał tło uchwalenia Konstytucji Majowej jak również odniósł się do najnowszej historii państwa polskiego.

Święto 3 Maja tradycyjnie zakończyło spotkanie burmistrza miasta z kombatanami i mieszkańcami Czeladzi. (WK)

W gronie kombatanów por. **Bolesław Przecherski**.



W obchodach narodowego święta uczestniczyły delegacje miast partnerskich, senator **Zbigniew Szaleniec** i posłowie na Sejm RP.



W mszy św. celebrowanej przez ks. kan. **Jarosława Wolskiego** uczestniczyły poczty sztandarowe.



Echo Czeladź
miesięcznik samorządowy
Nr 5/201
maj 2009

www.czeladz.pl

Wydawca:
Urząd Miasta Czeladź

Siedziba redakcji:
Urząd Miasta
41-250 Czeladź, ul. Katowicka 45
tel. 032 76 37 981

Redakcja:
Wiesława Konopelska
(redaktor naczelna,
e-mail: redakcja@um.czeladz.pl),
Wojciech Maćkowski

Proj. okładki, oprac. graficzne i skład:
Teresa Strojniak

Druk: Wydawnictwo TRIADA

Nakład: 6 tysięcy egz.

Ogłoszenia bezpłatne i materiały
do kolejnego wydania należy
dostarczać do pierwszego dnia
danego miesiąca.

Redakcja zastrzega sobie prawo
dokonywania zmian i skracania
dostarczonych materiałów oraz
nadesłanej korespondencji.

ZA TREŚĆ OGŁOSZEŃ REDAKCJA
I WYDAWCA NIE ODPOWIADAJĄ.

ISSN 1234-4966

Ukazuje się
20. każdego miesiąca



Przeczytaj m.in.:

- Czeladź – 5 lat w Unii Europejskiej str 4
- Europarlamentarzyści w Czeladzi str 6
- Nagrody Miasta i Honorowy Obywatel str 7
- Coma, Paulla i Blendersi na Dniach Czeladzi..... str 10
- Kolejny sukces Festiwalu Ave Maria str 12
- Galeria Elektrownia na mapie atrakcji województwa śląskiego str 19

WAŻNE SPRAWY



W kwietniu jak każdego roku Rada Miejska obradowała nad sprawozdaniem z wykonania budżetu roku poprzedniego i podjęcia decyzji o udzieleniu absolutorium Burmistrzowi Miasta. W poprzednich latach z jego udzieleniem bywało różnie, ale przez ostatni okres radni przychylnym okiem patrzą na wykonanie budżetu, a co za tym idzie na samo udzielenie absolutorium. Nic dziwnego, gdyż realizacja budżetu jest wyjątkowo dobra, a wskaźniki wysokie. Zastrzeżeń do jego wykonania nie miała Regionalna Izba Ob Rachunkowa, a także Komisja Rewizyjna. W głosowaniu 17 radnych opowiedziało się za, zaś tylko 1 przeciwko udzieleniu mi absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za rok 2008.

Za przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu oraz udzielenie absolutorium serdecznie

dziękuje wszystkim radnym Rady Miejskiej, dziękuje także pracownikom Urzędu odpowiedzialnym za budżet, z panią skarbnik Urszulą Polak-Wałek na czele.

Maj to także miesiąc, w którym odbywają się dwie największe imprezy w naszym mieście: Dni Czeladzi oraz Festiwal Ave Maria. Dni Miasta dostarczyły wielu atrakcji i niezapomnianych wrażeń nie brakowało wydarzeń różnorodnych, dla młodszych, ale i nieco starszych osób. Przez długi majowy weekend każdy mieszkaniec miasta mógł znaleźć atrakcje właściwe dla siebie. Zwieńczeniem imprez były oczywiście koncerty gwiazd: Blendersów, Paulli oraz Comy, które przyciągnęły rzesze Czeladziaków. 1 maja świętowaliśmy także 5. lecie akcesji do Unii Europejskiej i nie zapomnieliśmy uczcić tego wydarzenia. Z tego tytułu Czeladź odwiedzili między innymi: premier Jerzy Buzek i europosłanka Małgorzata Handzlik oraz goście z miast partnerskich.

Festiwal Ave Maria w tym roku odbył się już po raz dziesiąty i z tej przyczyny posiadał wyjątkową oprawę. Specjalnie na jubileuszową edycję powstał album podsumowujący dziesięciolecie Festiwalu, a także film i specjalna karta pocztowa. Sam Festiwal niezmiennie pod dyktando artystyczną Sławomira Pietrasa, zgromadził setki mieszkańców Czeladzi, ale także gości z Zagłębia i Śląska. Braurowe wykonania opery „Moc

Przeznaczenia” Verdiego, „Messa di Gloria” Pucciniego czy finałowego „La donna e mobile” mogły zachwyć nawet najwybredniejszych melomanów. Już dzisiaj zapraszamy na 11 edycję Festiwalu, która odbędzie się w przyszłym roku.

Wracając do bardziej przyziemnych spraw, w ostatnich dniach ruszyły prace związane z przebudową układu drogowego ulic: 1 Maja – Bytomska – Szpitalna. Opóźnienie związane było z ustaleniami jakie musieliśmy przeprowadzić z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad. GDDKiA zażyczyła sobie wiele poprawek do wstępnie zaproponowanego systemu organizacji ruchu, które zmuszeni byliśmy wykonać. Jednak już teraz prace nabiorą tempa, tak aby ich całość zrealizować z końcem roku.

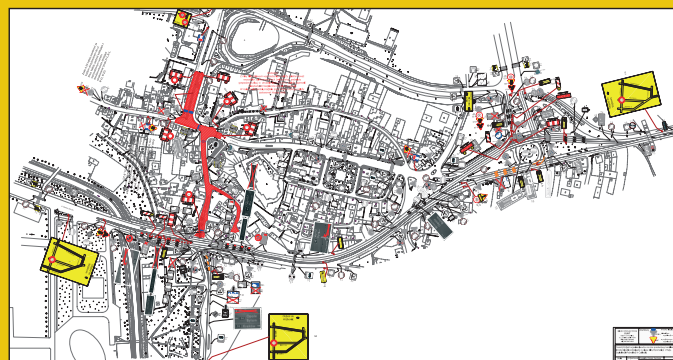
7 czerwca pójdziemy do urn, aby wybrać Parlament Europejski. Mam nadzieję, że frekwencja tego dnia będzie wysoka. Przez ostatnie pięć lat wiele zyskaliśmy, również dzięki współpracy z posłami do Parlamentu Europejskiego. Chciałbym podziękować europosłom, którzy byli częstymi gośćmi w naszym mieście – premierowi Jerzemu Buzkowi, Małgorzacie Handzlik, Genowefie Grabowskiej i Janowi Olbrychtowi.

MAREK MROZOWSKI
BURMISTRZ MIASTA CZELADZI

UWAGA OBJAZDY!

Rusza przebudowa układu drogowego ulic 1go Maja – Szpitalna – Bytomska

Rozpoczynają się prace nad przebudową układu drogowego, w związku z tym zamknięta zostanie ulica 1go Maja, a ulice Szpitalna i Bytomska staną się częściowo nieprzejezdne. Ulica 1go Maja zostanie zamknięta od skrzyżowania z ul. Staszica do skrzyżowania z ul. Bytomską. Ul. Bytomska zostanie zamknięta na wysokości bankomatu ING poniżej kościoła. Ul. Szpitalna zostanie zamknięta na odcinku od skrzyżowania z ul. Bytomską do wysokości Ośrodka Integracyjnego Senior. Ulice Pieńkowskiego oraz Bytomska na czas remontu staną się dwukierunkowe. Zmieni się także organizacja ruchu na rondzie w rejonie stacji paliw Orlen. Przebudowa potrwa do końca tego roku. Więcej szczegółów dotyczących zmiany organizacji ruchu można znaleźć na stronie www.czeladz.pl



Konferencję otworzył burmistrz Marek Mrozowski. W dalszej części swoje wystąpienia wygłosili: eurodeputowani Małgorzata Handzlik i Jerzy Buzek, zaś moderatorem dyskusji był red. Jan Dziadul (w środku).



Małgorzata Handzlik

Prof. Jerzy Buzek



Czeladź

5 lat w Unii Europejskiej

W dniu 1 maja, w piątą rocznicę wejścia Polski do Unii Europejskiej, w pałacu „Pod filarami” odbyła się przygotowana przez Urząd Miasta konferencja pt. „5 lat Polski w Unii Europejskiej”. Do wygłoszenia wystąpień zostali zaproszeni:

eurodeputowani prof. **Jerzy Buzek** i **Małgorzata Handzlik**, którzy podjęli temat „Unia Europejska – bilans pięciu lat polskiego członkostwa”, dr **Marcin Gacek** z Wyższej Szkoły Biznesu, który przedstawił historię i zasady funkcjonowania Unii oraz przedstawiciele władz miast partnerskich Czeladzi z Francji, Ukrainy, Łotwy i Węgier. Reprezentujący partnerskie kraje mówili o kosztach i korzyściach z członkostwa w Unii. Nato-

O Unii Europejskiej z punktu widzenia Łotwy mówiła Iveta Līce.

Marie Pascal – Salvino (z prawej) przedstawiła sytuację Francji.



Pamiątkowe zdjęcie
gości
i organizatorów
konferencji
z młodzieżą
z Gimnazjum nr 2.



Konferencja zgromadziła liczną publiczność.



miast burmistrz Żydaczowa (Ukraina) **Michał Szczujko** również mówił o Unii, ale z punktu widzenia państwa aspirującego do Wspólnoty.

Po tych prezentacjach wywiązała się dyskusja, w której głos zabierały osoby uczestniczące w konferencji.

Moderatorem spotkania był publicysta „Polityki” red. **Jan Dziadul**. Wśród zaproszonych gości obecny był senator **Zbigniew Szaleniec**.

Całość dyskusji podsumował burmistrz **Marek Mrozowski**, mówiąc o korzyściach, jakie ma miasto Czeladź dzięki przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej.

Konferencji towarzyszyła broszura wydana przez Urząd Miasta pt. „Czeladź – 5 lat w Unii Europejskiej”.

W spotkaniu licznie uczestniczyła młodzież czeladzkich szkół gimnazjalnych.

Dyskusjom nie było końca. W pierwszym rzędzie: **Małgorzata Handzlik**, **prof. Jerzy Buzek**, **Sławomir Świąch** – przewodniczący RM (z lewej) i senator **Zbigniew Szaleniec**.



Węgry w Unii Europejskiej były tematem wystąpienia **Pala Karolyego**.



Europarlamentarzyści w Czeladzi



Czeladzkie euro, 1 maja 2009 r.

1 maja 2004 roku, przed Urzędem Miasta odbyła się uroczystość upamiętniająca wejście Polski do Unii Europejskiej. W międzynarodowym gronie zaproszonych osób obecne były wówczas m.in. delegacje miast partnerskich Czeladzi z Francji i Ukrainy, byli posłowie na Sejm RP oraz prof. **Genowefa Grabowska** – eurodeputowana do Parlamentu Europejskiego. Od tej chwili posłowie do Parlamentu Europejskiego



Spotkanie prof. Jerzego Buzka z mieszkańcami na czeladzkiej Starówce, 2008 r.

byli częstymi gośćmi w Czeladzi. Europosłanka **Małgorzata Handzlik** kilkakrotnie przebywała wśród młodzieży gimnazjalnej zachęcając ją do uczestnictwa w unijnych programach edukacyjnych jak Socrates Comenius, była jurorem różnorodnych szkolnych konkursów europejskich, zawsze spełniając tę samą misję, jaką jest ukazywanie pozytywnych stron kształcenia w krajach europejskich. Sama bowiem docenia znajomość języków obcych (także esperanto) zarówno w przedsięwzięciach biznesowych, będąc m.in. członkiem Komisji Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów Parlamentu Europejskiego. Swoim patronatem objęła w 2006 r. VII edycję Klubu Rodów Czeladzkich. Miłe było spotkanie burmistrza **Marka Mrozowskiego** z posłanką **Małgorzatą Handzlik** podczas pobytu w Parlamencie Europejskim.



Prof. Genowefa Grabowska (z prawej) była gościem uroczystości z okazji wejścia Polski do Unii Europejskiej, 1 maja 2004 r. Towarzyszyli jej posłowie Grzegorz Dolniak i Beata Libera – Małecka oraz burmistrz Marek Mrozowski.

Z kolei prof. **Jerzy Buzek**, były premier RP, spotkał się z młodzieżą w SDK „Odeon”, odwiedził czeladzką Starówkę podczas ubiegłorocznych Dni Czeladzi, rozmawiał z mieszkańcami Czeladzi, interesował się przedsięwzięciami w zakresie inwestycji miejskich realizowanymi za pieniądze unijne.



1 maja 2004 roku w Czeladzi...

W Parlamencie Europejskim prof. Jerzy Buzek pracuje w Komisjach: Przemysłu, Badań Naukowych i Energii, Ochrony Środowiska, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności oraz Przeciwdziałania Zmianom Klimatu, a także w Delegacji do spraw stosunków z państwami Azji Południowo-Wschodniej i Stowarzyszeniem Państw Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) oraz Delegacji do komisji współpracy parlamentarnej UE - Ukraina. Jest polskim kandydatem na przewodniczącego Komisji Europejskiej.



Eurodeputowany dr Jerzy Olbrycht.

Na zaproszenie prof. Grabowskiej redakcja naszej gazety oraz burmistrz Marek Mrozowski przebywali w Parlamencie Europejskim w Brukseli w dniach, kiedy na Ukrainie miała miejsce Pomarańczowa Rewolucja. Była to również okazja do spotkania z wieloma innymi europosłami, m.in. **Janem Olbrychtem**.

Również młodzież czeladzkich szkół - laureaci konkursów przygotowywanych przez prof. Genowefę Grabowską – mogli zwiedzić Parlament i zapoznać się z jego działalnością.

Czeladź jest miastem przodującym w wykorzystywaniu funduszy europejskich, co podkreślają podczas swoich wizyt eurodeputowani. Ważne są wszystkie – te oficjalne i codzienne kontakty, rozmowy i spotkania władz miasta, także mieszkańców, a zwłaszcza młodzieży z posłami do Parlamentu Europejskiego.



W Parlamencie Europejskim w Brukseli – Małgorzata Handzlik i burmistrz Marek Mrozowski.



Małgorzata Handzlik podczas spotkania w Gimnazjum nr 2 w Czeladzi.



Michał Szczujko otrzymał z rak burmistrza Marka Mrozowskiego klucz do bram miasta.



Laureaci Nagrody Miasta (od prawej): Katarzyna Chudzik, Janusz Gątkiewicz i Edward Stasiak.

Wicewojewoda Stanisław Dąbrowa odznaczył orderami państwowymi Jacka Kołacza i Danutę Walczak.

ŚWIĘTO LUDZI KULTURY I PARTNERÓW CZELADZI



W dniu 30 kwietnia br. w pałacu „Pod filarami” odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej, podczas której tytuł Honorowego Obywatela Miasta Czeladź wraz z symbolicznym kluczem do bram miasta, nadany został burmistrzowi ukraińskiego Żydaczowa **Michałowi Szczujce**. Akt ten miał wymiar symboliczny, jako że godność tę Michał Szczujko otrzymał w roku, w którym Polska świętuje 5 rocznicę wstąpienia do Unii Europejskiej, zaś Ukraina jest krajem kandydującym do struktur unijnych. Ponadto mija również 5 pięć lat od chwili podpisania pierwszej umowy partnerskiej między Czeladzią a Żydaczowem.

Z kolei tegorocznymi laureatami Nagrody Miasta zostali: **Czeladzka Górnicza Orkiestra Dęta** – w imieniu zespołu nagrodę odebrał kapelmistrz **Edward Stasiak**, artysta plastyk **Katarzyna Chudzik** oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej **Janusz Gątkiewicz**.

Uroczysta sesja Rady Miejskiej była również okazją do wręczenia odznaczeń państwowych. Wicewojewoda śląski **Stanisław Dąbrowa** brązowymi Krzyżami Zasługi odznaczył radną RM **Danutę Walczak** i **Jacka Kołacza** dyrektora PZZOZ w Będzinie i szpitala miejskiego w Czeladzi.

Po uroczystości wystąpił **Aleksander Telliga** - solista wielu europejskich scen operowych, który ukraińską dumkę zadedykował

Honorowemu Obywatelowi Czeladzi oraz koncertowała nagrodzona orkiestra.

Niezwykle interesująca była również otwarta w Muzeum Saturn wystawa poświęcona 110 – leciu istnienia górniczych orkiestr dętych w Czeladzi, przygotowana ze zbiorów archiwalnych wielu czeladzian i Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi, a także prezentująca fotografie współczesne ukazujące najnowsze dokonania orkiestry. Z tej okazji ukazał się również okolicznościowy folder przybliżający historię orkiestry, a przygotowany przez Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych, do którego należą członkowie orkiestry. (WK)

Koncert w wykonaniu orkiestry – laureatki Nagrody Miasta.



Fragment wystawy „110 lat czeladzkiej orkiestr dętych” w Muzeum Saturn.





Skryżka czasu

zakopana pod Drzewem Przyjaźni

1 maja, w dniu w którym cała Polska świętowała pięciolecie wstąpienia Polski do Unii Europejskiej, burmistrz **Marek Mrozowski** dokonał odsłonięcia tablicy upamiętniającej zasadzenie przez młodzież francuską przed pięcioma laty miłorzębu

japońskiego – długowiecznego drzewa, symbolizującego życie, jedność, sprawiedliwość i odradzanie się, drzewa, którego owoce lub liście zawierają „przeszłość i przyszłość”. Odsłonięcia tablicy upamiętniającej to wydarzenie dokonali burmistrz **Ma-**

rek Mrozowski i wicemerk Auby – **Marie Pascal Salvino**. Wspólnie zakopali również „skryżnię czasu”, zawierającą różne przedmioty charakteryzujące i opisujące miasto Czeladź.

Swoje drzewo, tak charakterystyczne dla krajobrazu Łotwy

i symbol radości - brzoze posadzili przedstawiciele miasta Viesite, którzy przywieźli to symboliczne drzewo ze swojego kraju.

Tak oto przy Urzędzie Miasta zaczyna powstawać „skwer międzynarodowej przyjaźni”.





ROWEROWA MASA KRYTYCZNA

na Starówce

W sobotę, 25 kwietnia, rowerzyści z całego Zagłębia przejechali przez metę Zagłębiowskiej Masy Krytycznej, która w tym roku miejsce miała na czeladzkim Rynku. Wszyscy zgromadzeni tego dnia na Starówce oraz sami uczestnicy zgodnie przyznali, że tytuł rowerzystów w Czeladzi jeszcze nie było.

Wszystko zaczęło się w Sosnowcu, gdzie ponad tysiąc rowerzystów spotkało się aby uczestniczyć w prze-

jeździe przez cztery miasta Zagłębia Dąbrowskiego - Sosnowiec, Dąbrowę Górniczą, Będzin oraz Czeladź. Wszystko po to, aby pokazać jak wiele osób korzysta z tego środka transportu oraz zwrócić uwagę na problemy rowerzystów, a zwłaszcza na brak odpowiednich ścieżek rowerowych w miastach. Ogromny peloton i ponad 1000 uczestników wyposażonych w gwizdki oraz trąbki nie mógł przez nikogo pozostać niezauważony.

Tegoroczna Zagłębiowska Masa Krytyczna zakończyła się na czeladzkiej Starówce, gdzie zmęczeni rowerzyści mogli posilić się grochówką, którą specjalnie na tę okazję przygotowali organizatorzy oraz posłuchać koncertu zespołu Konopians. W przejeździe udział wzięł również burmistrz Miasta Czeladź - **Marek Mrozowski**, który wraz z zastępcą prezydenta Miasta Sosnowiec **Zbigniewem Jaskiernią** zapewnił, iż poprawienie infrastruktury

rowerowej w Zagłębiu to tylko kwestia czasu. Następnego dnia, również na Starówce, zebrał się tłum młodych ludzi by posłuchać koncertu jazzowej grupy „Green Street Project”. Z pewnością była to także dobra propozycja na niedzielne popołudnie dla nieco starszej publiczności.





COMA, PAULL czyli Dni Czeladzi

Gwiazdy muzyki przyciągnęły tłumy, pogoda dopisała, były pikniki, zlot motocyklistów, turniej paiballowy, pokazy sztucznych ogni i cała masa dobrej zabawy - tak w skrócie można podsumować Dni Czeladzi 2009 - trzydniowy cykl imprez, które zakończyły się późną nocą koncertem zespołu COMA.

Dni Czeladzi wpisały się już w tradycję naszego miasta jako święto wszystkich mieszkańców, dlatego kolejny raz Urząd Miasta zaproponował bogaty i wszechstronny przegląd działalności kulturalnej. Głów-

ne obchody rozpoczęły się w piątek 1 maja, gdzie pod Urzędem Miasta zagrał zespół Blenders. Ilość bisów wykonanych przez gdański zespół potwierdza fakt, iż zaproszenie ich do Czeladzi było strzałem w dziesiątkę. Imprezę zakończył kilkunastominutowy pokaz fajerwerków. Dzień drugi to Piaski-Prochownia i Paulla. Podobnie jak rok temu publiczność licznie dopisała, a sam koncert młodej piosenkarki, która już teraz porównywana jest do Edyty Górniak ze względu na podobną barwę głosu i talent, można określić jednym słowem - rewelacja!



LA, BLENDERS zi 2009 za nami!

Wiele atrakcji było także w niedzielę. Park Grabek odwiedziły tłumy mieszkańców nie tylko Czeladzi, ale również Śląska i Zagłębia. Wszystko za sprawą zespołu COMA - tegorocznych laureatów nagrody Eska Music Awards oraz zdobywców trzech Fryderyków. Najbardziej utytułowana grupa rockowa w Polsce dała koncert, który na bardzo długo pozostanie w pamięci mieszkańców. Muzycy z COMY udowodnili, że nie bez powodu od wielu lat zaliczani są do muzycznej „pierwszej ligi”. Dowodem może być publiczność, która stawiała się liczniej, niż rok te-

mu podczas koncertu zespołu Kult. Dni Miasta Czeladź w tym roku po raz kolejny pokazały, że mieszkańcy spragnieni są dobrze zorganizowanych imprez plenerowych, gdzie można posłuchać dobrej muzyki i w miłej atmosferze spędzić czas z rodziną. Kolejna tego typu impreza już niebawem. W ostatni weekend sierpnia odbędzie się znany już na całym Śląsku i Zagłębiu festiwal muzyki reggae - REGGENERACJA. Impreza z pewnością cieszyć się będzie nie mniejszym powodzeniem, niż zakończone właśnie Dni Miasta. (WM)



„Messa Di Gloria” w wykonaniu artystów Teatru Wielkiego w Poznaniu pod dyktando Eraldo Salmieriego.



Ave Maria



Foto Zbigniew Sawicz

Dominikanin o. Jan Góra wygłosił komentarz do „Stabat Mater”, które zainaugurowało tegoroczny Festiwal.

Swoim tradycyjnym powitaniem „Niech będzie Spochwalony Jezus Chrystus! Dobry wieczór Państwu!” dyrektor **Slawomir Pietras** rozpoczął dziesiąty, jubileuszowy Festiwal Ave Maria. Przez pięć dni maja (6- 10.05) melomani mieli okazję uczestnictwa w koncertach, na które czekali przez cały rok. Wystąpili znakomici artyści, wśród których nie zabrakło ulubieńców czeladzkiej publiczności, m.in. **Barbary Kubiak, Sylwestra Kosteckiego, ks. Pawła Sobierajskiego, Adama Szerszenia.**

Koncerty odbywały się w kościele św. Stanisława BM w Czelandzi oraz Świętej Trójcy w Będzinie. Gościem specjalnym drugiego dnia festiwalowego był dominikanin o. **Jan Góra**, który wygłosił komentarz do wykonywanego tego wieczoru „Stabat Mater” K. Szymanowskiego.

Jeden z koncertów, podczas którego soliści, chór i orkiestra Teatru Wielkiego w Poznaniu pod dyktando **Eraldo Salmieriego** wykonali „Moc prze-

znaczenia” G. Verdiego, poświęcony był pamięci pierwszego Biskupa Sosnowieckiego, ks. dra **Adama Śmigielskiego.**

Wielkim powodzeniem wśród melomanów cieszy się niezmiennie Turniej Tenorów – owacyjnie został przyjęty nestor polskiej sceny operowej, obchodzący 90. urodziny **Bogdan Paprocki**. Wyjątkiem wśród występujących tenorów był **Liudas Mikalauskas** – bas-baryton, zwycięzca ostatniego Konkursu Wokalistyki im. A. Didura w Bytomiu. Zachwycił publiczność pięknym i ekspresyjnym wykonaniem piosenki Dom Kichota z „Człowieka z La Manczy” i arii Leporella z „Don Giovanniego” W.A. Mozarta.

Jubileuszową edycję Festiwal zamknęła „Messa Di Gloria” G. Pucciniego z udziałem solistów Sylwestra Kosteckiego i Liudasa Mikalauskasa. Koncert dedykowany był czeladzkim domom zakonnym Sióstr Karmelitanek i Misjonarzem z Mariannahill.

Tomasz Mazur, Monika Mych i Sylwia Złotkowska – soliści w „Stabat Mater” K. Szymanowskiego.



Barbara Kubiak w „Mocy przeznaczenia” Giuseppe Verdiego. Za dyrygenckim pulpitem Eraldo Salmieri.



Organizatorzy:



Parafia
Św. Stanisława B.M.
w Czelandzi

Współorganizatorzy:



Partnerzy projektu:



TFISKOK S.A.
DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE
PRACOWNICTWA I USŁUGI



Turniej Tenorów – od lat czeladzka publiczność oklaskuje swoich ulubieńców. W tym roku zaśpiewali: (od lewej) ks. Paweł Sobierajski, Bogdan Paprocki, Dymitr Fomenko, Piotr Friebe, Sylwester Kostecki, Marek Szymański i Liudas Mikalauskas. Orkiestrą Festiwalu Ave Maria dyrygował Kazimierz Kryza.

az dziesiąty!

ria



Wspomnieć trzeba, iż gwiazdą wieczorów koncertowych w Będzinie i Sosnowcu był **Bogusław Kaczyński** oraz wystąpiły zespół wokalny-muzyczny „Bonis Avibus” i Kwartet „Pegasus”.

Wśród wykonawców tegorocznego Festiwalu Ave Maria pod dyktando **Kazimierza Kryzy** oraz chór i orkiestra Akademii Muzycznej pod dyktando **Pawła Przytockiego**.

W gronie gości jubileuszowych koncertów obecni byli eurodeputowana **Małgorzata Handzlik**, senator **Zbigniew Szaleniec**, poseł **Grzegorz Dolniak**, starosta będziński **Adam Lazar**.

Jako że tegoroczny festiwal odbywał się w szczególnej, jubileuszowej aurze, dlatego burmistrz **Marek Mro-**

zowski wręczył dyrektorowi **Sławomrowi Pietrasowi** - jako podziękowanie za 10 edycji Festiwalu - pamiątkowy obraz przedstawiający bryłę kościoła św. Stanisława, natomiast proboszcz parafii św. Stanisława ks. kan. **Jarosław Wolski** sprezentował dyrektorowi **Pietrasowi** wypis z ksiąg parafialnych potwierdzający akt jego chrztu w tym kościele – fakt ten przed dziesięć laty stał się inspiracją powstania Festiwalu Ave Maria w Czeladzi.

Organizatorem festiwalu było Miasto Czeladź i parafia św. Stanisława BM, a współorganizatorem Śląska Izba Lekarska, Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych i agencja StanArt.

WIESŁAWA KONOPELSKA



Sylvii Złotkowskiej bukiet kwiatów wręcza burmistrz Marek Mrozowski.



Dziesiąty, jubileuszowy Festiwal dobiegł końca. Od lewej stoją: dyrektor Sławomir Pietras, europosłanka Małgorzata Handzlik, burmistrz Marek Mrozowski i proboszcz ks. kan. Jarosław Wolski.

Bogusław Kaczyński (w środku) pokochał czeladzki festiwal i przybył na jeden z koncertów.



Festiwal Ave Maria ma swoją liczną, wierną publiczność.



Partnerzy medialni:



Małgorzata Olejniczak, Piotr Miciński i Mariusz Rutkowski (przy fortepianie) podczas koncertu „Głosy rodem z Zagłębia”.



Powstała książka o Festiwalu Ave Maria

X Festiwal Ave Maria rozpoczął się koncertem w pałacu „Pod filarami”. Gwiazdami wieczoru zatytułowanego „Głosy rodem z Zagłębia” byli **Małgorzata Olejniczak** – sopran i **Piotr Miciński** – bas. Tłumnie zgromadzona publiczność oklaskiwała pięknie i brawurowe wykonania popisowych arii z oper Mozarta, Gounoda, Pucciniego i Moniuszki, a także pieśni kompozytorów polskich. Solistom akompaniował znakomity pianista **Mariusz Rutkowski**.

Wieczór poprowadził **Sławomir Pietras**, dyrektor artystyczny Festiwalu.

W drugiej części wieczoru odbyła się promocja książki pt. „Czeladź. Ave Maria. 10 lat Festiwalu” pod redakcją **Wiesławy Knopelskiej**. Album poświęcony jest historii tego wielkiego wydarzenia muzycznego w Zagłębiu, ze wstępami burmistrza **Marka Mrozowskiego** i proboszcza parafii św. Stanisława ks. kan. **Jarosława Wolskiego**,



Książkę prezentowała Iwona Szaleniec – dyrektor Muzeum Saturn.



zawiera szkice prof. **Magdaleny Dziadek** – „Ave Maria – ulubiony motyw kompozytorów”, ks. dra **Mariusza Karasia** – „Ad Iesu per Mariam”, rozmowa z dyrektorem Sławomirem Pietrasem oraz wypowiedzi artystów od kilku lat związanych z festiwalem, m.in. **Bogdana Paprockiego**, **Sylwestra Kosteckiego**, **Małgorzaty Olejniczak**, ks. **Pawła Sobierajskiego**, **Barbary Kubiak**, **Adama Szerszenia**, **Kazimierza Kryzy**. Książkę uzupełnia tekst w języku angielskim, poświęcony historii festiwalu. Wydawcą książki jest Muzeum Saturn, natomiast współwydawcą Urząd Miasta Czeladź. Książkę prezentowała **Iwona Szaleniec** – dyrektor Muzeum Saturn, natomiast burmistrza Marek Mrozowski przekazał symbolicznie egzemplarze książki dyrektorowi Sławomi-



Również wykonawcy otrzymali w prezencie album festiwalowy (z prawej Adam Szerszeń, w głębi Dariusz Niemirowicz).

rowi Pietrasowi, dr. **Maciejowi Hamankiewiczowi** i dr. **Cezaremu Kucio** ze Śląskiej Izby Lekarskiej, będącej współorganizatorem Festiwalu, staroście będzińskiemu **Adamowi Lazarowi** oraz przedstawicielom samorządów miast zagłębiowskich uczestniczących w koncercie. Książkę można nabyć w pałacu „Pod filarami” – Muzeum Saturn. (WK)



Kartę pocztową z okazji X Festiwalu wydał Urząd Miasta i Poczta Polska.

KRONIKA FILMOWA Festiwalu

Na zlecenie Urzędu Miasta Czeladź został zrealizowany film pt. „Czeladź. Ave Maria – 10 lat festiwalu”. Opowiada dziesięcioletnią historię Festiwalu. Pokazane zostały materiały archiwalne związane z tym wydarzeniem muzycznym, fragmenty koncertów, a także wypowiedzi osób związanych z Festiwalem: dyrektora **Sławomira Pietrasa**, burmistrza **Marka Mrozowskiego**, ks. kan. **Jarosława Wolskiego** i dra **Macieja Hamankiewicza** ze Śląskiej Izby Lekarskiej. Film był prezentowany podczas wieczoru otwierającego Festiwal, przed koncertami w kościele św. Stanisława. Można go zobaczyć na stronie internetowej www.czeladz.pl

(WK)

Czeladzkie „Who is who?”



JÓZEF JASIK

Syn Antoniego urodził się 23 lutego 1920r. w Czeladzi. W 1936 jako 16 letni chłopak wstąpił ochotniczo do orkiestry wojskowej baonu korpusu ochrony pogranicza w Stolpcach koło Baranowicz. Już w pierwszym dniu napaści sowieckiej na Pol-

skę, 17 września 1939 roku został ciężko ranny w nogę. Szczęśliwie uniknął śmierci z rąk sowieckich i trafił do szpitala polowego. Tutaj chirurg zdecydował o amputacji nogi. Młodziutki Józef mimo bólu i cierpienia, wiedząc że za kilka dni do szpitala przybędzie znajomy lekarz, nie zgodził się na operację. Faktycznie po trzymiesięcznym leczeniu i hospitalizacji nogę wyleczono. Po opuszczeniu szpitala skierowano Jasika do obozu jenieckiego na Wschód. Do 1941 roku kilkakrotnie przetrzucał go do kolejnych jenieckich obozów pracy. Miał szczęście, w tej ciężkiej doli często pomagali mu przypadkowo napotkani ludzie, między innymi dozywiała Józefa młoda dziewczyna o imieniu Elżbieta. Okazało się, że za tę pomoc cała rodzina Elżbiety została wywieziona na Syberię. Kilka lat później rodziców Elżbiety spotkał we Włoszech. Uciekli z Rosji

choć wielu z członków rodziny nie przeżyło morderczej podróży. Nie przeżyła również Elżbieta, zmarła już na ziemi włoskiej na tyfus.

Jasik we wrześniu 1941 roku, po amnestii dla wszystkich jeńców polskich, wstąpił do Wojska Polskiego. Początkowo pełnił służbę w plutonie Sztabowym 12 pułku piechoty i po ewakuacji na Środkowy Wschód został przydzielony do 2 kampanii Sanitarnej 3 Dywizji Strzelców Karpackich. We Włoszech już po bitwie pod Monte Cassino został przeniesiony do orkiestry reprezentacyjnej dowództwa 2 Korpusu Wojska Polskiego.

Posiadał odznaczenia polskie: Krzyż Pamiątkowy Monte Cassino (nr 311), Brązowy Krzyż Zasługi z Mieczami, Medal Wojska, Krzyż Czynu Bojowego Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie; oraz brytyjskie: The 1939 – 45 Star, The War Medal 1939 – 45, Italy

Star; Po wojnie otrzymał Sztandar Pracy II Klasy oraz Brązowy i Złoty Krzyż Zasługi.

Do Polski wrócił w czerwcu 1947 roku. Ze względu na swą przeszłość wojenną dość długo miał kłopoty ze znalezieniem pracy. W zatrudnieniu pomogła mu przyszła żona, Wanda z domu Czechowicz (ur. 1923), z którą znalazł się od dziecka. Mieli dwie córki. Pierwszej nadano imię Elżbieta, po tej dziewczynie, która życiem zapłaciła za wojenną pomoc, potrzebującemu Józefowi. Państwo Jasikowie doczekali się czworga wnucząt.

Józef Jasik był górnikiem z wykształceniem średnim. Pracował na kopalni Czerwona Gwardia (dawniej Saturn). Do końca życia mieszkał z rodziną w Czeladzi.

Zmarł 12 maja 1981r. Został pochowany na cmentarzu parafialnym w Czeladzi przy ulicy Nowopogońskiej.



JÓZEF PAWEŁCZYK

Urodził się w Czeladzi 10 marca 1905r. w rodzinie Wiktorii z domu Sołtysik i Stefana Pawełczyków. Dziadek Józefa Pawełczyka brał udział w powstaniu styczniowym. W 1916r. Józef i jego starszy brat Roman zostali osieroceni. Jedenastoletni Józef pozostał pod opieką babci. Brak oparcia materialnego zmusił trzynastoletniego Józefa do porzucenia edukacji. Podjął pracę w kopalni „Saturn”, gdzie przepracował 59 lat. Chcąc uzupełnić wiedzę uczęszczał na zajęcia założonego w Czeladzi Towarzystwa Uniwersytetu Robotniczego, które urządzało cykle wykładów, rozwijało zainteresowania kulturalne, turystyczne i sportowe. Wykładowcami byli m. in. profesorowie Uniwersytetu Jagiellońskiego. W 1933r. Józef Pawełczyk zawarł związek małżeński z Joanną z Ligęzów. Z tego związku urodziła

się córka Jolanta i syn Jarosław.

Bieda, która była udziałem rodziny zdeterminowała światopogląd braci Romana i Józefa. Stali się w wolnej Polsce socjalistami i działaczami związków zawodowych. Roman po II wojnie światowej był posłem na Sejm I kadencji z ramienia PPS. Józef pełnił funkcje sekretarza wojewódzkiego PPS w Białymstoku i Krakowie. Po zjednoczeniu PPR i PPS wycofał się z aktywnej działalności politycznej.

W latach młodości Józef Pawełczyk zetknął się z działalnością sportową w Towarzystwie Gimnastycznym „Sokół”. Towarzystwo stawiało sobie za cel rozwój tężyzny fizycznej i kształtowanie postaw patriotycznych. Kontakty z działaczami „Sokoła” zaowocowały zainteresowaniami sportowymi Józefa Pawełczyka. Grał w piłkarskiej drużynie na pozycji bramkarza, brał udział w biegach przełajowych i długodystansowych, startował w biegach przez płotki, skakał o tyczce, boksował, był również niezłym gimnastykiem oraz szermierzem. Sukcesów odniósł jednak niewiele, największym było zdobycie IV miejsca w szabli podczas szermierczych mistrzostw Polski we Lwowie w 1937r.

W 1937r. założył Amatorskie Towarzystwo Sportowe, którego został prezesem. Był członkiem klubu sportowego „Sep” oraz CKS Czeladź (po II wojnie światowej był wieloletnim prezesem CKS-u). Wiele sukcesów odniósł Józef Pa-

welczyk na polu organizacyjnym. Był współorganizatorem wielu zawodów i mitingów lekkoatletycznych w Czeladzi z udziałem czołowych sportowców Polski. Gośćmi czeladzkiego stadionu byli złoci medaliści olimpijcy olimpiad w Amsterdamie i Los Angeles: Maria Kwaśniewska – Maliszewska, Stanisława Walsiewicz, Józef Noj i wielu innych znakomitych sportowców.

Wielką miłością Józefa Pawełczyka stała się lekkoatletyka. Pracował niestrudzenie wyszukując i szlifując talenty. Spod ręki Józefa Pawełczyka wyszli mistrzowie i rekordziści Polski, reprezentanci kraju i olimpijczycy. Dzięki niemu znakomicie godzili naukę, a potem pracę ze sportem. Do jego uczniów należeli: Włodzimierz Puzio – sprinter i płotkarz, a potem trener kadry lekkoatletów Polski, Kuby, Meksyku i Chile (a także malarz, rzeźbiarz, pianista, tancerz w operze poznańskiej i krakowskiej). Henryk Grabowski – trzykrotny mistrz i siedmiokrotny rekordzista Polski w skoku w dal, dwukrotny olimpijczyk (Helsinki i Melbourne). Walerian Mucha – tyczkarz, mistrz Polski. Irena Serafinówna – biegaczka, reprezentantka Polski. Irena Segno – sprinterka, wicemistrzyni uniwersjady, Marian Kita – mistrz Polski juniorów w pchnięciu kulą oraz Waclaw Majcherczyk, Janusz Bielski, Henryk Świetlik, Wiesław Łata i wielu innych. Swoją karierę w Czeladzi zaczynał też późniejszy reprezen-

tant Polski w piłce nożnej Stanisław Hachorek.

Józef Pawełczyk dbał również o rozwój intelektualny i kształtowanie charakterów swoich podopiecznych. Uczył rzetelnego podejścia do sportu i przywiązania do barw klubowych. Cieszył się, gdy sławy sportowe publicznie oznajmiały, że to on był ich pierwszym wychowawcą – trenerem, który zaszczerpił w nich bakcyła sportu i uczył jak żyć. Nie zapominali też o swoim mistrzu utrzymując z nim kontakt listowy, aż do ostatnich dni życia trenera.

Józef Pawełczyk był niezmiernie skromnym i uczynnym człowiekiem. Wszyscy potrzebujący mogli liczyć na jego pomoc. W czasie wojny wspierał jeńców angielskich pracujących w czeladzkiej kopalniach oraz deportowanych Francuzów. Potrzeby własne stawiał na ostatnim miejscu, nie wykorzystywał swojej pozycji do poprawy warunków życia, zwłaszcza mieszkaniowych. Najważniejszy dla niego był sport, tej pasji poświęcał się do końca życia. Zmarł 24 czerwca 1998r. i został pochowany na czeladzkim cmentarzu. Był odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, otrzymał też nagrodę miasta. Jego imieniem nazwano czeladzki stadion, a od września 1998r. odbywa się w Czeladzi Memorial im. Józefa Pawełczyka w zawodach lekkoatletycznych dziewcząt i chłopców.

OPRAC. IWONA SZALENIEC

Nasza podróż po Ameryce Południowej

W dniu 21 kwietnia byliśmy w Miejskiej Bibliotece Publicznej na spotkaniu ze znanymi podróżnikami, **Aleksandrami i Sławomirem Olejniczakami**. Razem z nimi odbyliśmy podróż po Ameryce Południowej. Podróżowaliśmy przez Andy, dżunglę, drogę śmierci. Odwiedziliśmy Machu Picchu w Peru, Cuzco, ciepłe źródła i początek biegu Amazonki. Zobaczyliśmy chodzące drzewo, wyspę z sitowia, świątynie, bananowce i drzewo z kamienia. Podziwialiśmy m.in. kapibare, kolibra, kondory, aligatory, lamy, termity i pająki. Z zainteresowaniem oglądaliśmy strój



podróżnika i jego ekwipunek. Z zaciekawieniem i pewnym niedowierzaniem patrzyliśmy na posiłek pana Sławka – wędzoną świnkę morską – tamtejszy przysmak. Mogliśmy również wejść do namiotu i oglądać prawdziwe raki, które były przydatne w podróży. Odbyta przez nas podróż była ciekawa i ekscytująca. Na pamiątkę spotkania otrzymaliśmy zdjęcie państwa Olejniczaków na pływającej wyspie. Mamy nadzieję, że wkrótce odbędziemy podróż w inną stronę świata. A teraz... bardzo dziękujemy!

KLASA III B (SP NR 1)
Z WYCHOWAWCZYNIĄ

Dni Otwarte w ZS Nr 2

W dniach 29 - 30 maja w Zespole Szkół Nr 2 odbyły się Dni Otwarte. W tym czasie odwiedzili nas gimnazjaliści czeladzkich, będzińskich, sosnowieckich i innych szkół wraz z nauczycielami i rodzicami. Gości przywitał Dyrektor szkoły, zapraszając na słodki poczęstunek. Podczas wyświetlanej prezentacji na świetlicy – uczniowie zapoznali się z ofertą kształcenia w roku szkolnym 2009/2010, osiągnięciami i dorobkiem szkoły. Później zostali oprowadzeni po klasopracowniach oraz brali udział w konkursach i zabawach organizowanych przez poszczególnych nauczycieli. Po zmaganiach konkursowych, na przygotowanej specjalnie na ten dzień scenie, dał koncert szkolny zespół hip-hopowy.

W organizację pikniku zaangażowani byli wszyscy na-

uczyciele, uczniowie oraz pracownicy szkoły. Przygotowania trwały wiele dni, ale głównie ten wspaniały piknik odbył się dzięki naszym sponsorom: UM Czeladź, Piekarnia „KAROL”- Dariusz Krzemiński, FHU „PROFIT”, dr Mariusz Włusek, Firma „JAR”- Pan Jarosław Mroczek, Stacja paliw STATO-IL, Firma „DUET”, Hurtownia Wielobranżowa Czeladź-Piaski, Media Markt-Czeladź. Serdecznie dziękujemy!

Dziękujemy również wszystkim ludziom dobrego serca, którzy pomogli nam w organizacji pikniku podczas Dni Otwartych.

Więcej informacji oraz zdjęć na stronie internetowej naszej szkoły: www.zs2.czeladz.pl

WIOLETTA PYTLARZ
ELŻBIETA WYDERKA



Nasi sławni czeladzianie

27 kwietnia 2009 roku w Gimnazjum nr 3 odbył się finał projektu „Gdziekolwiek będziesz, cokolwiek się stanie... nasi sławni czeladzianie”. Projekt realizowany był w ramach kursu Edukacja z Internetem, organizowanym przez CEO i TP-SA. Naszymi gośćmi byli poeci, aktorzy i artysta malarz - twórca kultury w naszym mieście. Swoją obecnością zaszczylili

gości. Następnie młodzież zaprezentowała humorystyczną prezentację multimedialną, poświęconą sławnym mieszkańcom Czeladzi. Potem były pytania od publiczności, która z zapartym tchem słuchała odpowiedzi. Finałem prezentacji projektu było satyryczne przedstawienie w wykonaniu uczniów gimnazjum, którego tematem było wychowanie dzie-



nas: z Czeladzi **Barbara Gruszka-Zych, Patrycja Kaleta, Arkadiusz Skowron i Krzysztof Zięcik. Krzysztof Łakomik** - aktor Teatru Witkacego przyjechał do nas z Zakopanego, **Krzysztof Matuszewski** - aktor Teatru Wybrzeże aż z Gdańska. Wieczornica rozpoczęła się serdecznym powitaniem wspaniałych bohaterów i zaproszonych

ci na przestrzeni wieków. Młodzi aktorzy otrzymali gromkie brawa. Był stres, małe wpadki... ale poradzieli sobie. Bohaterowie projektu otrzymali swoje rysunkowe karykatury.

Rozdanie nagród, poczęstunek i wspólne zdjęcia zakończyły finał naszego projektu. Dziękujemy bohaterom za przybycie do naszej szkoły.

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2
41-250 Czeladź, ul. 21 Listopada 23
www.zs2.czeladz.pl
tel. 032 265 32 88, tel./fax: 032 265 45 69
e-mail: zs2czeladz@neostrada.pl





TECHNIKUM DZIENNE 4 - letnie

Zawody:

- Technik informatyk (multimedia i grafika komputerowa)
- Technik ochrony środowiska
- Technik pojazdów samochodowych

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA - 3 letnia

Zawody:

- Operator obrabiarek skrawających
- Monter elektronik

Posiadamy własny warsztat szkolny oraz ośrodek egzaminacyjny który otrzymał akredytację OKE.



SPORT

3 maja pod znakiem sportu

W dniu 3 maja 2009 roku Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czeladzi wraz z TKKF Saturn Czeladź zorganizował Masowe Biegi Przelajowe o Paterę Dziennika Zachodniego i Śl. TKKF. W biegach udział wzięło około 200 zawodników z całej Polski. Najlepsi w swoich kategoriach wiekowych otrzymali puchary, dyplomy, upominki, koszulki okolicznościowe, napoje i słodycze. Najlepsze zespoły i szkoły – Puchary Burmistrza Miasta Czeladzi. Wśród uczestników rozlosowano upominki.

Zespołowo pierwsze miejsce zajął MOSiR TKKF Czeladź z ilością 519 pkt, za nim uplasowali się: na drugim miejscu

MOSiR Łaziska G. z 218 pkt., na trzecim SKS Champion Lasowice 210 pkt.

Na boisku bocznym MOSiR Czeladź od godzin porannych odbywały się pokazy w paintballu. Najmłodszy strzelali do tarczy, starsi żądni silniejszych wrażeń mogli rozegrać między sobą „małą wojnę” pod czujnym okiem instruktorów. Zorganizowano również tor zręcznościowy, po którym każdy chętny mógł spróbować swoich sił w jeździe na quadach.

Sponsorami biegu „O Paterę Dz.Z. i Śl. TKKF” byli: Hurtownia DUET, Firma Produkcji Ciastek MAX, FOTO – OPTYKA M. Szczerba.



Wygrały Mierzęcice

W ramach obchodów „Dni Czeladzi 2009” w dniu 29 kwietnia br. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czeladzi zorganizował po raz drugi Samorządowy Turniej w Bule o Puchar Burmistrza Miasta Czeladź. Naszymi gośćmi byli prezydenci, burmistrzowie, wójtowie ich zastępcy oraz sekretarze gmin powiatu będzińskiego. Wśród 10 startujących drużyn najlepszą okazała się ekipa z Mierzęcic. Z rąk burmistrza Miasta Czeladź **Marka Mrozowskiego** okazały

puchar odebrał zastępca Wójta Mierzęcic **Zdzisław Majcherczak**. II miejsce zajęła drużyna z Siewierza pod wodzą burmistrza **Zdzisława Banasia**, natomiast III miejsce przedstawiciele Urzędu Miasta Sosnowca. Nasza drużyna z burmistrzem **Markiem Mrozowskim** na czele zajęła VII miejsce. Tegoroczne zawody poprowadził bardzo sprawnie **Marian Skowronek** prezes Sekcji Bule Petangue MOSiR-ze w Piekarach Śląskich.

Wysoka lokata tenisistów

Sekcja Tenisa Stołowego Amatorów i Weteranów, która pod egidą MOSiR Czeladź działa od wielu lat i ma na swoim koncie dużo sukcesów zarówno w skali krajowej jak i regionalnej. Sekcja bierze udział w rozgrywkach ligowych Śląskiej Ligii Weteranów i Amatorów. W tym sezonie zajęła wysokie III miejsce wśród 12 drużyn z naszego regionu.

Następnym sukcesem tenisistów było zdobycie II miejsca w Pucharze Miast drużyn amatorskich na Śląsku.

Zajęcia w sekcji odbywają się w sali baletowej MOSiR Czeladź we wtorki i czwartki w godz. 10.00 – 12.00.



Kacper Kaczor brązowym medalistą w Budapeszcie

Kacper Kaczor jest uczniem trzeciej klasy Szkoły Podstawowej nr 3 w Czeladzi. Judo trenuje od 5 lat w klubie Czarni Bytom. Zaczął, gdy miał 4 lata! Ma kilkanaście medali, w tym z mistrzostw Sosnowca, Bytomia i innych. W 2008 r. zdobył II miejsce w międzynarodowych zawodach Silesia CAP Rybnik. Ostatnio brał udział w Międzynarodowych Zawodach OPEN INTERNATIONAL Judo Championship 22 Budapest CAP, w których uczestniczyli zawodnicy z 16 państw i zajął w nich III miejsce. Kacper gra w szkole w koszykówkę - ostatnio na turnieju o puchar Burmistrza miasta Czeladzi, jego drużyna zajęła I miejsce.

Kacper Kaczor na podium w Budapeszcie (pierwszy z prawej).

- **LIMUZYNA** Lincoln Continental - zabitek 1981r. do wynajęcia: śluby, komunie, imprezy okolicznościowe. Teren Zagłębia i Śląska. Tel. 0322654217, 880183522.
- **POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY** zaprasza na kurs prawa jazdy kat. A, B, B + E, C, C + E. Doświadczeni instruktorzy, jazdy przed egzaminacyjną w promocyjnej cenie, podręczniki i płyty w cenie kursu. Tel. 032/265-38-28.
- **GARAŻE** murowane do wynajęcia (Centrum Czeladzi) 032/265-38-28.
- **POMIESZCZENIA** użytkowe do wynajęcia Czeladź, Ryńska 032/265-28-28.
- **KLIMATYZACJA** - dobór i sprzedaż urządzeń, montaż, serwis. Czeladź ul. Wojkowicka 11, tel. (032) 763 76 72, tel. kom. 698 671 073 www.ekoprojekt.net.pl
- **FIRMA** „Okna Świata” oferuje sprzedaż i montaż okien, parapetów, drzwi i rolet. Ceny konkurencyjne. Czeladź ul. Szpitalna 19A. Tel. 032- 763 75 31, 032-260 45 30, 0660 747 587.
- **SPRZEDAM** bar. Tel. 605 604 090.
- **FIRMA** Galileo przyjmie zlecenia. Gładź, sufity podwieszane, panele, glazura, terakota, malowanie, tapetowanie, hydraulika itp. tanio i solidnie i terminowo. Tel. 504 961 966.
- **CZELADŹ** os. Składkowskiego. Mieszkanie M5 – komfortowo wyremontowane – 72 m kw., 4 pokoje, kuchnia, łazienka, srodkowe, II piętro/IV, sprzedam. Tel. 791140011.
- **KUPUJESZ** używany motocykl lub samochód? Gwarantuję bezstronną ocenę stanu technicznego pojazdu z dojazdem na terenie Śląska: sprawdzenia powłok lakierniczych oraz podzespołów mechanicznych, wykrycia oznak wypadku lub innych „przygód”. Ocena stanu technicznego dokonywana jest przy pomocy specjalistycznych urządzeń: refraktometru, grubościomierza powłok lakierniczych oraz poprzez złącze OBDII (silnik). www.ogledziny-pojazd.dzs.pl Tel. 501-408-819.
- **CZELADŹ** ul. Górnicza. Mieszkanie własnościowe 2 pokoje, kuchnia, łazienka 48 m kw. 2 pokoje z kuchnią, blok 1 piętrowy – parter, wyremontowane. Sprzedam. Tel. 791140011.
- **AUTO**-Komis Samochodowy. Możliwość kupienia auta na raty lub za gotówkę. Czeladź-Piaski ul. Nowopogońska 199 (przy rondzie). Tel. 032 265-05-95 lub 505-131-074.
- **NOWA** firma usługowa z terenu Czeladzi oferuje profesjonalne sprzątanie biur, domów i mieszkań. Tel. 796853548.
- **KANCELARIA** Radcy Prawnego, Czeladź ul. Grodziecka 9 przyjmuje interesantów w poniedziałki i czwartki w godz. 16.00-18.00. Tel. 032 265 39 68. Reprezentacja w sądach.
- **DOCIEPLANIE** budynków, tynkowanie, materiały i wykonawstwo. Tel. 032 265 50 01.
- **DACHY** – krycie papą termozgrzewalną od 15 zł/m kw., rynny, obróbki blacharskie. Tel. 032 265 50 01.
- **KWIACIARNIA** „Muscarri” oferuje kwiaty na każdą okazję oraz upominki. dowóz kwiatów pod wskazany adres! Czeladź ul. Spacerowa (Osiedle Dziekana, na przeciwko poczty). Tel. (032) 295 05 20; kom. 0889 34 65 35.
- **EKOPROJEKT** grafika komputera, klimatyzacja, wentylacja, 41-250 Czeladź ul. Wojkowicka 11, tel. 032/767 767 72; 763 76 71. biuro@ekoprojekt.net.pl www.ekoprojekt.net.pl www.sklep.ekoprojekt.net.pl
- **KOREPETYCJE** matematyka, fizyka, chemia. Tel. 267 66 02.
- **GABINET** stomatologiczny na ulicy Nowopogońskiej 95 zaprasza. Sobota 10:00-12:00, a także poniedziałek, piątek 9:00-13:00, wtorek, środa, czwartek 13:00-20:00, tel. 0-502-358-798, 32-269-69-92.
- **ANTENY** satelitarne, naziemne, osprzęt antenowy – sprzedaż i montaż. Zestawy do odbioru platform cyfrowych. Projektowanie i wykonawstwo systemów antenowych i monitoringowych w domach jedno i wielorodzinnych. PHU ROM-SAT, Czeladź, Rynek 18. Tel. 032/763 63 44; 503 109 980; e-mail: rom-sat@wp.pl
- **OPIEKA** nad ludźmi starszymi, chorymi – pielęgniarka dyplomowana. Tel. 269 61 91; 0504989683.
- **M.E.R.S.I.**- Bytomska 15 Patronacki Salon Prasowy i autoryzowany punkt doładowań telefonicznych zaprasza od 6.00 do 17.00. W sprzedaży: gazety, czasopisma (niszowe na zamówienie), słodycze, papierosy, kosmetyki, art. chemiczne, baterie, znicze, kadzidełka, pamiątki, akcesoria do grillowania, pocztówki z Czeladzi, usługi wywoływania filmów, dewocjonalia, artykuły z porcelany.
- **ORTODONCJA** - zapraszamy do jedyne go w Czeladzi gabinetu oferującego usługi ortodontyczne dla dzieci i dorosłych, Czeladź, ul. Nowopogońska 95, tel. 0 502 236 232.
- **ZAKŁAD** Betoniarz Adam Głuchowski w Czeladzi oferuje: pustaki, płyty dachowe, bloczki fundamentowe, naproża, słupki geodezyjne tel. 0601 515 765.
- **STOLARSTWO** tel. 291 54 89 wykonuje meble kuchenne na zamówienie, drzwi, renowacja mebli i inne usługi stolarskie. Czeladź ul. Przelajska 76.
- **EGZAMIN** na prawo jazdy! Doświadczony instruktor organizuje manewry i jazdę po mieście. Tel. 032/763 60 06 lub 602 766 552; 888 555 101. Samochody jak na egzaminie państwowym. Prowadzę również jazdy dokształcające dla osób posiadających prawo jazdy.
- **NAUKA** Jazdy, Auto Szkoła zaprasza! Zimowe promocje, spadają ceny. Czeladź ul. Katowicka 105 (obok sklepu żeglarskiego). Tel. 602 766 552; 888 555 101.
- **TRANSPORT** sanitarny – przewóz osób chorych i niepełnosprawnych, także na wózek inwalidzkim samochodem specjalistycznym, bez opieki medycznej. Tel. 032/265 41 70, kom. 0698 001 018.
- **BIAŁY** mercedes osobowy – klasa E – śluby. Dla nowożeńców oferta specjalna: strzyżenie w Salonie Fryzjerskim gratis. Tel. 0698 001 018.
- **DOŚWIADCZONY** nauczyciel języka niemieckiego i angielskiego udziela

STOWARZYSZENIE

Na Rzecz Pomocy Osobom Chorym i Niepełnosprawnym „Hen-Staw”
Czeladź, ul. Kilińskiego 21
skupia m.in. pacjentów w okresie przeddializacyjnym, dializowanych i po przeszczepie. Służy pomocą, wsparciem finansowym i psychicznym. Działa na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa i właściwego standardu leczenia pacjentów. Osoby zainteresowane wstąpieniem do naszej organizacji proszone są o kontakt z p. Henrykiem Stawickim. Tel. 032/265 41 79, kom. 698 001 018.

- korepetycji na wszystkich poziomach, przygotowanie do matury. Tel. 032/265 11 64; 516 235978.
- **POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia w Czeladzi. Tel. 502 216 334.
- **SKLEP „MALUCH”**, Czeladź ul. Bytomska 25 oferuje w pełnym wyborze i niskich cenach artykuły dla dzieci.
- **KOMIS** artykułów dla dzieci. Czeladź ul. Bytomska 25.
- **SZUKAM** mieszkania do wynajęcia

na terenie Czeladzi 1 lub 2 pokoje bez umeblowania. Tel. 515 365 027.

PRACA

- **PRZYJMĘ** barmankę (wiek nie ma znaczenia) Tel. 605 604 090.
- **PRZYJMĘ** do pracy w pizzerii osobę po szkole gastronomicznej lub z doświadczeniem i dostawcą pizzy. Tel. 793 73 11 23.

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DĄBROWIE GÓRNICZEJ

42-500 Będzin ul. Kościuski 58; tel. (0-32)267-36-57; (0-32)360-27-90/

e-mail: sekretariat@pssedg.pl

informuje:

W związku z wystąpieniem przypadków zakażenia wirusem grypy świń u ludzi w Meksyku i USA Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Katowicach przekazał najważniejsze zalecenia Głównego Inspektora Sanitarnego :

Wyjeżdżającym za granicę

- bezwzględne stosowanie się do wszelkich zaleceń miejscowej służby zdrowia,
- unikanie bliskiego kontaktu z osobami wykazującymi objawy grypopodobne,
- pozostanie w domu, jeśli u danej osoby wystąpią objawy grypopodobne,
- podczas kaszlu i kichania, zakrywanie ust i nosa chusteczką - pomoże to zapobiec zakażeniu wirusem innych osób,
- częste mycie rąk wodą z mydłem,
- unikanie dotykania rękami oczu, nosa i ust.

W przypadku wystąpienia objawów chorobowych, natychmiastowy kontakt z lekarzem.

Wracającym do kraju

Jeżeli, w ciągu około 10 dni od powrotu do kraju wystąpią objawy chorobowe typu: podwyższona temperatura ciała, osłabienie, kaszel, brak apetytu, katar, ból gardła, trzeba niezwłocznie zgłosić się do lekarza i poinformować go o pobycie w rejonie występowania wirusa grypy świń typu A/H1N1.

WAŻNIEJSZE TELEFONY

URZĄD MIASTA:

• **Punkt Informacyjny** (centrala): 032/76 33 694, 032/76 33 691, 032/76 33 692, 032/76 37 910, 032/76 37 900

• **Służba Stałego Dyżuru** (całodobowy): 032/76 37 964; 032/76 33 697

KOMISARIAT POLICJI ul. Staszica 5, 032/265-17-86

POGOTOWIE RATUNKOWE ul. Szpitalna 40 (budynek Szpitala), 032/265 19 41

POSTÓJ TAXI Czeladź, tel. 032/265 10 74.

GMINNE CENTRUM INFORMACJI

Czeladź, ul. Sportowa 6. Oferty pracy w regionie. Czynne pn. - pt. tel. 032/265 97 56.

TELEFON ZAUFANIA 032/265-66-22 (pon. 14⁰⁰-19⁰⁰, wt. 16⁰⁰-18⁰⁰, śr. 15⁰⁰-18⁰⁰, czw. 15⁰⁰-18⁰⁰ pt. 16⁰⁰-18⁰⁰)

ZESPÓŁ KONSULTACYJNY ul. Szpitalna 40 (w gmachu Szpitala)

tel. 032/265-17 47 wew.265. Prowadzi bezpłatne poradnictwo i konsultacje

(pon. 16⁰⁰-20⁰⁰ - porady prawne, wt. 15³⁰ - 18³⁰ terapia grupowa dla osób uzależnionych od alkoholu; czw. 12⁰⁰-13⁰⁰ - grupa terapeutyczna dla osób dotkniętych problemem alkoholowym; 13⁰⁰ - 14⁰⁰ - konsultacje dla rodzin z problemem uzależnienia oraz w sprawach przemocy w rodzinie; 14⁰⁰-20⁰⁰ - dla osób uzależnionych od narkotyków, osób z problemami HIV/AIDS; pt. 12⁰⁰ - 14⁰⁰ - konsultacje dla rodzin z problemem uzależnienia oraz w sprawach przemocy w rodzinie, 17.00-21.00 Zajęcia edukacyjno-korekcyjne ze sprawcami przemocy domowej.

PORADNIA DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOŁU, ul. Szpitalna 40

(w gmachu Szpitala). Tel. 032/265-17-47 wew. 265.

Porady psychologa od pon. do pt. w godz. 8⁰⁰-15⁰⁰.

GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

ul. Katowicka 45 (budynek Urzędu Miasta), tel. 032/76 37977, 032/76 37 991.

MITINGI GRUPY AA „Czeladź” odbywają się w każdy poniedziałek o godz. 18⁰⁰. Ostatni

poniedziałek miesiąca jest miting otwarty przy ul. Legionów w budynku Misjonarzy.

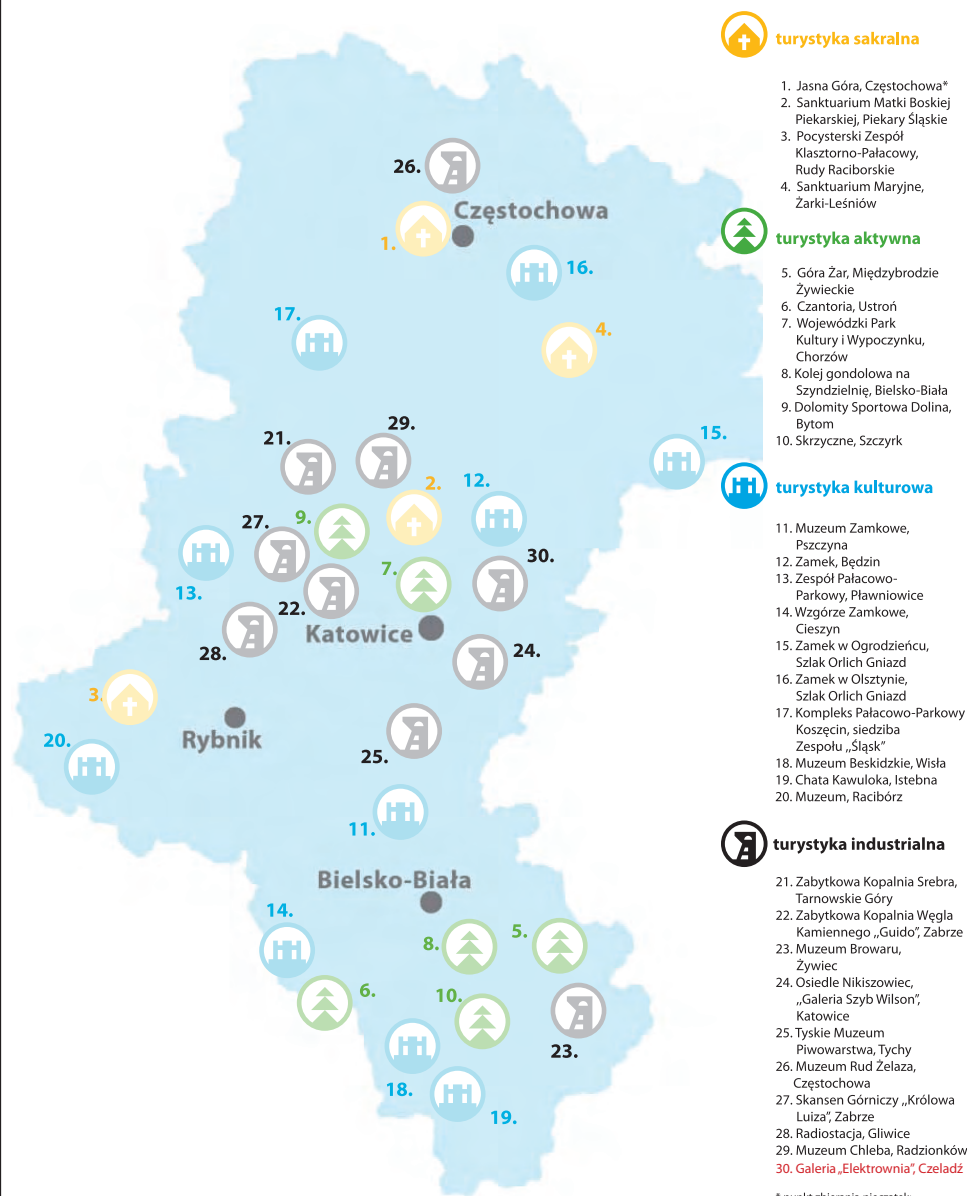
MIJESCE INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – poprzez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

w Czeladzi, ul. 17 Lipca 27, tel. 032/265 68 11 lub 032/265 14 42.

Za treść reklam Redakcja i Wydawca nie odpowiadają

INFORMATOR

Mapka Atrakcji Turystycznych Województwa Śląskiego



turystyka sakralna

1. Jasna Góra, Częstochowa*
2. Sanktuarium Matki Boskiej Piekarskiej, Piekary Śląskie
3. Poczsterski Zespół Klasztorno-Palacowy, Rudy Raciborskie
4. Sanktuarium Maryjne, Zarki-Leśniów

turystyka aktywna

5. Góra Żar, Międzybrodzie Żywieckie
6. Czantoria, Ustroń
7. Wojewódzki Park Kultury i Wypoczynku, Chorzów
8. Kolej gondolowa na Szyndzielnię, Bielsko-Biała
9. Dolomity Sportowa Dolina, Bytom
10. Skrzyczne, Szczyrk

turystyka kulturowa

11. Muzeum Zamkowe, Pszczyna
12. Zamek, Będzin
13. Zespół Pałacowo-Parkowy, Pławniowice
14. Wzgórze Zamkowe, Cieszyn
15. Zamek w Ogrodzieńcu, Szlak Orlich Gniazd
16. Zamek w Olszynie, Szlak Orlich Gniazd
17. Kompleks Pałacowo-Parkowy Koszęcin, siedziba Zespołu „Śląsk”
18. Muzeum Beskidzkie, Wisła
19. Chata Kawuloka, Istebna
20. Muzeum, Racibórz

turystyka industrialna

21. Zabytkowa Kopalnia Srebra, Tarnowskie Góry
22. Zabytkowa Kopalnia Węgla Kamiennego „Guido”, Zabrze
23. Muzeum Browaru, Żywiec
24. Osiedle Nikiszowiec, „Galeria Szyb Wilson”, Katowice
25. Tyskie Muzeum Pivowarstwa, Tychy
26. Muzeum Rud Żelaza, Częstochowa
27. Skansen Górniczy „Królowa Luiza”, Zabrze
28. Radiostacja, Gliwice
29. Muzeum Chleba, Radzionków
30. Galeria „Elektrownia”, Czeladź

* punkt zbierania pieczętek: Miejskie Centrum Informacji



Elektrownia

- „Śląskie.

Na wyciągnięcie ręki”

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego rozpoczął akcję pn. „Śląskie. Na wyciągnięcie ręki” w ramach której promuje 30 najciekawszych atrakcji turystycznych województwa, wśród nich w kategorii turystyka industrialna znalazła się czeladzka Galeria Sztuki Współczesnej Elektrownia.

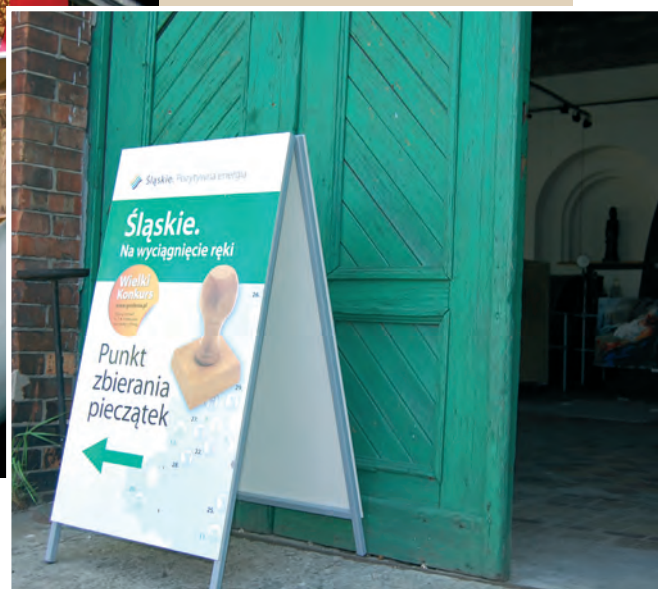
Ciekawym faktem jest że spośród 30 atrakcji - „skarbów województwa” Ziemię Zagłębiowską reprezentuje tylko Zamek w Będzynie i nasza Elektrownia, znaleźliśmy się zatem w wyjątkowo doborowym towarzystwie. Inne kategorie atrakcji turystycznych to: turystyka sakralna, turystyka aktywna, turystyka kulturowa i wspomniana turystyka industrialna. W ramach akcji w każdym z 30 punktów ustawiono specjalne standy, dostarczono mapki oraz pieczątkę. Każdy odwiedzający naszą Elektrownię otrzyma takie materiały promocyjne.

Dla mieszkańców, którzy przyłączą się do majowej zabawy, polegającej na odwiedzaniu atrakcji turystycznych i zbieraniu pieczętek, przygotowaliśmy „Wielki Konkurs”.

Więcej szczegółów na temat akcji można znaleźć pod adresem: <http://www.nawyciagnieciecerekigoslesia.pl/>

Zapraszamy do Elektrowni i pozostałych 29 atrakcji turystycznych.

WOJCIECH MAĆKOWSKI





Marek Mrozowski - burmistrz Czeladzi

Do poprzedniego wydania „Echa Czeladzi” dołączyliśmy nalepkę samochodową - „Czeladź - Najstarsze miasto Zagłębia”, którą wszyscy czeladzianie mogą umieścić na swoich pojazdach. W kwietniowym „Echu Czeladzi” umieściliśmy 6000 nalepek.

Osoby, które nie miały okazji odebrać nalepki wraz z naszą gazetą, mogą liczyć na otrzymanie ich w Urzędzie Miasta w Wydziale Promocji Miasta. (wmm)



NALEPKA SAMOCHODOWA - CZELADŹ

**CZEKAMY
ŻEBYŚ I TY UMIEŚCIŁ
NAKLEJKĘ NA SWOIM
SAMOCHODZIE !!!**



Sławomir Świąch - przewodniczący Rady Miejskiej

ks. kan. Jarosław Wolski - proboszcz parafii pw. św. Stanisława BM



Zbigniew Szaleniec - senator RP

Sławomir Pietras - dyrektor artystyczny Festiwalu Ave Maria

